

Briuselis, 2018 m. kovo 13 d.  
(OR. en)

7137/18

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2017/0270 (NLE)

---

---

SCH-EVAL 69  
SIRIS 23  
COMIX 130

## POSĖDŽIO REZULTATAI

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

data: 2018 m. kovo 13 d.

kam: Delegacijoms

---

Ankstesnio  
dokumento Nr.: 6556/18 R-UE

---

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl didelių trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip **Prancūzija** taiko Šengeno *acquis* nuostatas **Šengeno informacinės sistemos** srityje, šalinimo

---

Delegacijoms priede pateikiamas 2018 m. kovo 13 d. Tarybos posėdyje priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl didelių trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Prancūzija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama

**REKOMENDACIJA**

**dėl didelių trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Prancūzija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą<sup>1</sup>, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo, kuriame pateikiama rekomendacija, tikslas – rekomenduoti Prancūzijai imtis taisomųjų veiksmų trūkumams, nustatytiems 2016 m. atliekant Šengeno vertinimą Šengeno informacinės sistemos srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2017) 82 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

---

<sup>1</sup> OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) automatinio automobilio registracijos numerio identifikavimo (ANPR) sistemos, vadinamosios LAPI, prijungimas prie SIS; atitiktis ANPR sistemoje (kuri yra SIS dalinė techninė kopija) patikrinimas visoje SIS duomenų bazėje; automatizuotos M formos sukūrimas ir automatinis tokios formos išsiuntimas visiems SIRENE biurams, kai tik pagal 36 straipsnio 3 dalį sukuriama perspėjimas; specialios vertimo tarnybos Prancūzijos SIRENE biure paslaugos; Teisingumo ministerijos ekspertų dalyvavimas SIRENE biuro veikloje darbo valandomis ir budintis teisėjas naktinėmis pamainomis; stebėjimo pulto įdiegimas vaizdo sienoje IT stebėjimo centre ir žandarmerijos naudojamos naujos rūšies mobiliosios planšetės NEO turėtų būti laikomi geriausia praktika;
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, visų pirma įpareigojimų priimti saugumo planą pagal SIS II reglamento<sup>2</sup> ir SIS II sprendimo<sup>3</sup> 10 straipsnį; užtikrinti, kad atliekant paiešką nacionalinėje kopijoje, nacionalinėje policijos ieškomų asmenų duomenų bazėje, žandarmerijos ieškomų asmenų duomenų bazėje ir taikomojoje programoje COVADIS būtų gaunami tokie patys rezultatai kaip ir CS-SIS pagal SIS II teisės aktų 9 straipsnių 2 dalį; užtikrinti, kad visi patikrinimai kertant sieną būtų atliekami pagal Šengeno sienų kodekso<sup>4</sup> 8 straipsnio 2 ir 3 dalis; įsitikinti, ar nėra kelių ar nesuderinamų to paties perspėjimo įrašų pagal SIRENE vadovo<sup>5</sup> 2.2 skirsnį, ir užtikrinti, kad nuotrauka arba pirštų atspaudai, jei jie yra, būtų visada įvedami pagal SIS teisės aktų 20 straipsnį, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos toliau pateiktos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13 ir 20 rekomendacijos;

---

<sup>2</sup> 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

<sup>3</sup> 2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

<sup>4</sup> 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) (OL L 77, 2016 3 23, p. 1).

<sup>5</sup> 2016 m. liepos 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1209, kuriuo pakeičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2013/115/ES priimti antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) SIRENE vadovą ir kitas įgyvendinimo priemones priedas (pranešta dokumentu Nr. C(2016) 4283) (OL L 203, 2016 7 28, p. 35).

- (4) šis sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija, turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per vieną mėnesį nuo jo priėmimo įvertinta valstybė narė pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį parengia vertinimo ataskaitoje nustatytą trūkumų pašalinimo veiksmų planą, į kurį įtraukiamos visos rekomendacijos, ir jį pateikia Komisijai ir Tarybai,

#### REKOMENDUOJA:

Prancūzijai imtis toliau nurodytų veiksmų.

1. Oficialiai priimti saugumo planą, reikalaujamą pagal SIS II reglamento ir SIS II sprendimo 10 straipsnį.
2. Toliau plėtoti nacionalinės policijos ieškomų asmenų duomenų bazės taikomąją programą, visų pirma siekiant sudaryti sąlygas tam, kad joje būtų rodomos nuotraukos, pažeidimo rūšis, įspėjamasis žymuo, kad asmuo pasislėpė, sąsajos bei neteisėto naudojimosi tapatybe plėtinys ir būtų pateikiama nuoroda į esamus pirštų atspaudus ir Europos arešto orderį.
3. Toliau plėtoti žandarmerijos ieškomų asmenų duomenų bazės taikomąją programą, visų pirma siekiant sudaryti sąlygas tam, kad joje būtų rodomos nuotraukos, pažeidimo rūšis, sąsajos, įspėjamasis žymuo bei neteisėto naudojimosi tapatybe plėtinys ir būtų pateikiama nuoroda į esamus pirštų atspaudus ir Europos arešto orderį.
4. Toliau plėtoti žandarmerijos ieškomų asmenų duomenų bazės taikomąją programą, kad kiti vardai (*alias*) nebūtų rodomi kaip neteisėtas naudojimasis tapatybe ir kad tokie patys kiti vardai nebūtų rodomi kelis kartus.
5. Užtikrinti, kad galutiniai naudotojai sistemingai tikrintų duomenis SIS, integruojant SIS ir nacionalines užklausas į žandarmerijos ieškomų asmenų duomenų bazės taikomąją programą.
6. Toliau plėtoti taikomąją programą COVADIS, visų pirma siekiant sudaryti sąlygas tam, kad joje būtų rodomos nuotraukos, pažeidimo rūšis, įspėjamieji žymenys, sąsajos, neteisėto naudojimosi tapatybe plėtinys bei perspėjimo informacija esant atitikčiai dėl konfiskuotino dokumento ir būtų pateikiama nuoroda į esamus pirštų atspaudus ir Europos arešto orderį.

7. Patobulinti N.SIS prieinamumą ir visos nacionalinių taikomųjų programų, naudojamų SIS užklausoms, grandinės prieinamumą, visų pirma sienos perėjimo punktuose.
8. Toliau plėtoti nacionalines taikomasias programas, kad kuriant perspėjimą būtų galima įsitikinti, ar nėra kelių ar nesuderinamų kuriamo perspėjimo įrašų pagal SIRENE vadovo 2.2 skirsnį.
9. Nustatyti aiškią procedūrą, kuria būtų užtikrinama, kad nuotrauka arba pirštų atspaudai, jei jų yra, visada būtų įvedami pagal SIS II reglamento ir SIS II sprendimo 20 straipsnį.
10. Nustatyti aiškią procedūrą, pagal kurią SIRENE biuras galėtų sistemingai gauti informaciją iš nacionalinius perspėjimus skelbiančių institucijų ir ją saugoti, kad galėtų perduoti papildomą informaciją kitos valstybės narės prašymu ir sukurti bei persiųsti M formą, kaip reikalaujama pagal SIRENE vadovo 5.5 skirsnį.
11. Kurti techninę priemonę arba nustatyti procedūrą, pagal kurią SIRENE biuras galėtų vykdyti savo įsipareigojimus pagal SIS II reglamento ir SIS II sprendimo 7 straipsnio 2 dalį, būtent – koordinuoti į SIS įvedamos kitų perspėjimų, nei įvedami pagal 26 straipsnį, informacijos kokybės patikrą.
12. Užtikrinti, kad Šengeno ID, kuris turėtų būti unikalus identifikavimo numeris, nebūtų reguliariai pakartotinai naudojamas.
13. Užtikrinti nacionalinės kopijos ir techninių kopijų duomenų sinchronizavimo mechanizmo (iDCC) veiksmingumą.
14. Užtikrinti, kad būtų tikrinami ne tik perspėjimai dėl asmenų, bet ir perspėjimai dėl dokumentų, kai Šarlio de Golio oro uoste ir „Eurostar“ terminale Paryžiaus šiaurinėje stotyje nepavyksta nuskenuoti paso ir patikrinimas atliekamas rankiniu būdu.
15. Užtikrinti, kad, Šarlio de Golio ir Nicos oro uostuose metu nustačius atitiktį su perspėjimu dėl slapto patikrinimo (SIS II sprendimo 36 straipsnis), nebūtų sistemingai atliekamas antros linijos keleivių patikrinimas.

16. Toliau plėtoti galutinių naudotojų taikomąsias programas, kad jose būtų rodomas veiksmas „nedelsiant pranešti“.
17. Galutinių naudotojų taikomose programose įdiegti transliteracijos priemonės ir rengti mokymus galutiniams naudotojams apie transliteracijos taisykles.
18. Gerokai padidinti SIRENE biuro darbuotojų skaičių siekiant užtikrinti, kad būtų veiksmingai keičiamasi papildoma informacija pagal SIS II reglamento ir SIS II sprendimo 7 straipsnį.
19. Užtikrinti, kad perspėjimuose dėl konfiskuotinių dokumentų būtų nurodytas dokumento numeris.
20. Toliau plėtoti galutinių naudotojų taikomąsias programas, kad būtų galima prie perspėjimų pridėti pastabą „su terorizmu susijusi veikla“.
21. Užtikrinti, kad vizas išduodančios institucijos turėtų prieigą prie pagal 38 straipsnį įvedamų perspėjimų dėl dokumentų.
22. Sukurti visapusišką duomenų kokybės kontrolės mechanizmą, naudojamą skelbiant SIS perspėjimus.
23. Toliau plėtoti SIRENE bylų valdymo sistemą, kad valdant kasdienį darbo srautą sumažėtų rankiniu būdu tvarkomų bylų skaičius ir būtų daugiau naudojamos automatizavimo priemonėmis.
24. Toliau plėtoti SIRENE užklausų taikomąją programą, kad pirmame ekrane būtų rodomos pastabos (įspėjamieji žymenys), susijusios su asmeniu ir (arba) daiktais, kai galbūt yra kelios atitiktys.
25. Toliau plėtoti SIRENE užklausų taikomąją programą, kad neteisėto naudojimosi tapatybe atvejais joje būtų rodoma ne tik nusikaltimo vykdytojo, bet ir aukos nuotrauka.
26. Veiksmingiau koordinuoti veiksmus tarptautinio policijos bendradarbiavimo srityje, integruojant SIRENE darbo srauto sistemą į kitus tarptautinius policijos bendradarbiavimo kanalus.

27. Užtikrinti veiksmingą nacionalinių sistemų integravimą SIRENE lygmeniu.
28. Nustatyti rašytinę tolesnių veiksmų nustačius atitiktą procedūrą, skirtą galutiniams naudotojams.
29. Rengti reguliarius tolesnius SIS mokymus visiems galutiniams naudotojams.
30. Toliau plėtoti automatizuotas priemones ir procedūras, kad būtų galima diferencijuoti konkrečius naudingus statistinių duomenų elementus.
31. Sustiprinti N.SIS biuro valdymą ir užtikrinti, kad N.SIS biuras turėtų geriausias galimybes imtis visų reikiamų priemonių užtikrinti, kad būtų laikomasi SIS II teisės aktų nuostatų pagal SIS II reglamento ir SIS II sprendimo 7 straipsnį.
32. Toliau plėtoti taikomąją programą FOVeS, visų pirma, kad joje būtų rodomi ir paryškunami visi įspėjamieji žymenys dėl daiktų.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

---